I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saila

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko foru diputatuarena 5380/2016 FORU AGINDUA, irailaren 12koa. Honen bidez, Turtziozeko ehiza kontrolatuko aldea antolatzeko plan teknikoa onartzen da, 2016/2017 denboralditik aurrera.

2010ean abuztuan, Turtzioz udal mugarteko ehiza-esparrua berriztatu zen.

Ondoren, Ehizaren martxoaren 17ko 2/2011 Legea onetsi zen, zeinaren 15. artikuluan arautzen baitira ehiza kontrolatuko aldeak. Hain zuzen ere, hau xedatzen du bere 4. zenbakian: ehiza kontrolatuko aldea eratzeko, foru-aldundiak, aldez aurretik, ehiza antolatzeko plan teknikoa onartu beharko du; horrez gainera, 32. artikuluan ezartzen ditu plan horiek bete beharreko helburu eta baldintzak, eta, azkenik, 15. artikuluaren 5. zenbakian ezartzen da alde horiek gehienez ere 10 urteko indarraldia izango dutela. Indarraldi hori amaitu iraungi egiten dira aldeok, haien indarraldia berariaz berritzen ez bada.

Ehiza Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzuko buruak, 2016ko abuztuaren 1ean, Turtziozeko ehiza kontrolatuko aldean ehiza antolatzeko plan teknikoa onesteko proposamena egin zuen. Plana Basoinsa, S.L.k idatzi zuen.

Hori dela eta, Euskal Autonomi Erkidego osorako Erakundeen eta Lurralde Historikoetako Foru Organoen arteko Harremanei buruzko 1983ko azaroaren 25eko Legearen 7.b).3 artikuluan ezarritakoari dagokionez Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko 1987ko otsailaren 13ko Foru Arauaren 39. eta 64. artikuluek arlo honetan ematen dizkidaten ahalmenak erabilita, honako hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua

Turtziozeko ehiza-esparruan ehiza antolatzeko plan teknikoa onestea bost urterako, txostenarekin eta espedientean dagoen gainerako dokumentazioarekin bat etorriz, eta Ehizari buruzko martxoaren 17ko 2/2011 Legearen 32. artikuluak ezarritakoaren arabera.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2016ko irailaren 12an.

Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala
Zaintzeko foru diputatua,
ELENA UNZUETA TORRE

(I-995)

Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural

ORDEN FORAL de la diputada foral de Sostenibilidad y Medio Natural 5380/2016, de 12 de septiembre, por la que se aprueba el Plan Técnico de Ordenación cinegética de la zona de caza controlada de Turtzioz a partir de la temporada 2016/2017.

En agosto de 2010 se creó una zona controlada en los términos municipales de Turtzioz

Posteriormente, se ha aprobado la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza, que regula en su artículo 15 las zonas de caza controlada, disponiendo en su apartado 4 que para la constitución de la zona de caza controlada se deberá aprobar previamente por la Diputación Foral un Plan Técnico de Ordenación Cinegética, estableciendo en su artículo 32 los objetivos y condiciones a cumplir por dichos Planes; asimismo, el apartado 5 otorga a estas zonas una vigencia máxima de 10 años, tras los cuales se extinguen si no se renuevan de forma expresa.

El Jefe del Servicio de Fauna Cinegética y Pesca, ha emitido en fecha 1 de agosto de 2016 propuesta de aprobación del Plan Técnico de Ordenación Cinegética de la zona de caza controlada de Turtzioz, redactado por Basoinsa, S.L.

Por ello, en virtud de las funciones atribuidas sobre la materia en los artículos 39 y 64 de la Norma Foral sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, de 13 de febrero de 1987, en relación con lo establecido en el artículo 7.b).3 de la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y Órganos Forales de sus Territorios Históricos de 25 de noviembre de 1983

DISPONGO:

Artículo 1

Aprobar para un período de vigencia de cinco años el Plan Técnico de Ordenación Cinegética de la zona de Turtzioz, de acuerdo con el informe y demás documentación obrante en el expediente y lo establecido en el artículo 32 de la Ley 2/2011, de 17 de marzo, de Caza.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor el día siguiente de su publicación el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 12 de septiembre de 2016.

La diputada foral de Sostenibilidad
y Medio Natural,
ELENA UNZUETA TORRE

(I-995)

Gizarte Ekintza Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 152/2016 FORU DEKRETUA, urriaren 11koa, familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa arautzen duena.

ZIOEN AZALPENA

Euskal Autonomia Erkidegoko Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen xedea da gizarte-zerbitzuen prestazioak eta zerbitzuak jasotzeko eskubidea sustatu eta bermatzea,

Departamento de Acción Social

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 152/2016, de 11 de octubre, por el que se regula la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, tiene como objeto promover y garantizar el derecho a las prestaciones y servicios de servicios

cve: BAO-BOB-2016a196

eta, horretarako, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema unibertsal bat arautu eta antolatzea

Lege horrek Gizarte Zerbitzuen Euskal Sisteman sartzen diren Prestazioen eta Zerbitzuen Katalogo bat definitzen du. Halaber, eskubide subjektiboaren irismena zehazten du eta, eskubide horren izaera unibertsala dela-eta, katalogo horren garapena eta ezarpena Autonomia Erkidego osora zabalduko dela bermatzen du.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzko 2015eko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuak prestazio eta zerbitzu horiek lortzeko baldintzak, irizpideak eta prozedurak arautzen ditu, eta prestazio horietako bat da familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa, egoitzak ezin daitezkeelako izan gizarte batek mendetasun maila handia duten pertsonei ematen dien erantzun bakarra. Hori dela eta, herritar horiei euren inguruan laguntzeko gizarte zerbitzuak bultzatu behar dira. Hala, Bizkaiko Lurralde Historikoan, familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa 2011ko azaroaren 29ko 179/2011 Foru Dekretuaren bidez arautu zen, baina dekretu horren edukiak eguneratu eta egokitu egin behar dira, onartu zenetik iragandako denboran sortutako egoerak kontuan hartuta, eta, batez ere, urriaren 6ko 185/2015 Dekretua kontuan hartuta.

Hori dela bide, eta Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17. eta 64.3. artikuluekin bat etorrita, Gizarte Ekintzako foru diputatuak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2016ko urriaren 11ko bilkuran eztabaidatu ondoren, hauxe

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.—*Xedea*

Foru dekretu honen xedea da Bizkaiko Lurralde Historikoan familia barruko zaintzetarako prestazioa arautzea. Prestazio hori autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzko 2006ko abenduaren 14ko 39/2006 Legean jasota dago.

2. artikulua.—*Definizioa*

Familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren helburua da zaintzaile ez profesionalak emaniko laguntzatik eratorritako gastuak ordaintzen laguntzea. Laguntza hori mendetasunaren edozein gradu eta puntuazio izanda onartu ahal da, laguntza jaso ahal izateko ezarri diren baldintzak betez gero.

3. artikulua.—*Bateragarritasun eta bateraezintasunari buruzko araubidea*

1. Familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa beste zerbitzu edo prestazio batzuekin bateragarria edo bateraezina den zehazteko, abenduaren 14ko 39/2016 Legean eta Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuan ezarritako bateragarritasun eta bateraezintasunari buruzko araubidea aplikatuko da.

Edonola ere, familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa bateragarria izango da zerbitzu edo prestazio hauekin:

1) Telelaguntza zerbitzua.
2) Eguneko laguntza emateko zerbitzu pribatua.
3) Autonomia pertsonala sustatzeko zentroak.
4) Etxez etxeko laguntza zerbitzua eta zerbitzuari lotutako prestazioa, zerbitzua ematen duen udalak bateragarriak direla erabakitzen badu.

2. Familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa bateraezina izango da zerbitzu eta prestazio hauekin: egoitzan laguntza emateko zerbitzu iraunkorrarekin eta aldi baterako zerbitzuarekin, eguneko laguntza emateko zerbitzu publikoarekin eta zerbitzu horiei lotutako prestazioarekin, baita zentro soziosanitarioetan sartzearekin.

Nolanahi ere, familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa bateragarria da onuraduna edozein zerbitzu publikoren itxa-

sociales mediante la regulación y ordenación de un Sistema Vasco de Servicios Sociales de carácter universal

Dicha ley define un Catálogo de Prestaciones y Servicios que se integran en el Sistema Vasco de Servicios Sociales, especificando el alcance del derecho subjetivo y garantizando por su carácter universal que el desarrollo e implantación de dicho Catálogo se realice en toda la Comunidad Autónoma.

El Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, regula los requisitos, criterios y procedimientos de acceso a sus prestaciones y servicios; entre las que se encuentra la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, ya que los dispositivos residenciales no pueden ser la única respuesta que una sociedad aporte a las personas que presentan un nivel de dependencia importante, por lo que se han de potenciar servicios sociales que atiendan a las mismas en su entorno. En este sentido, en el Territorio Histórico de Bizkaia la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, está regulada por Decreto Foral 179/2011, de 29 de noviembre, siendo necesario actualizar y adaptar sus contenidos a las situaciones acontecidas durante el tiempo transcurrido; principalmente al Decreto 185/2015, de 6 de octubre.

En su virtud, y de acuerdo con los artículos 17 y 64.3 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta de la diputada foral de Acción Social y previa reunión y deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia en su reunión de fecha 11 de octubre de 2016,

DISPONGO:

Artículo 1.—*Objeto*

El presente Decreto Foral tiene por objeto la regulación de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, prevista en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Artículo 2.—*Definición*

La prestación económica para cuidados en el entorno familiar, está destinada a contribuir a la cobertura de los gastos derivados de la atención prestada por la persona cuidadora no profesional, pudiendo ser reconocida en cualquier grado y puntos de dependencia, cuando se reúnan las condiciones de acceso establecidas.

Artículo 3.—*Régimen de compatibilidad e incompatibilidad*

1. El régimen de compatibilidad e incompatibilidad de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar con otros servicios o prestaciones será el previsto en la Ley 39/2006, de 14 de diciembre y el Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

En este sentido, la prestación económica para cuidados en el entorno familiar es compatible con los siguientes servicios o prestaciones:

1) El Servicio de Teleasistencia.
2) El Servicio de Atención Diurna privado.
3) Los Centros de Promoción de la Autonomía Personal.
4) El Servicio de Ayuda a Domicilio y su correspondiente prestación vinculada al servicio, condicionado a que el Ayuntamiento que presta el servicio determine su compatibilidad.

2. La prestación económica para cuidados en el entorno familiar será incompatible con el Servicio de Atención Residencial permanente y temporal, el servicio de Atención Diurna público y la correspondiente prestación vinculada al servicio; así como los ingresos en centros sociosanitarios.

No obstante lo anterior, la prestación económica para cuidados en el entorno familiar es compatible con la inclusión de la per-

cve: BAO-BOB-2016a196

ron-zerrendan sartzearekin, zerbitzu hori egoitzan laguntza ematekoa denean ere, baldin eta arreta eskaintzeko banakako programan hala ezartzen bada.

4. artikulua.—*Onuradunak*

1. Mendetasun-egoera aitortzeko prozedura arautzen duen foru dekretuan ezarritako baldintzak beteta, mendetasuna aitortuta duen pertsonak jaso dezake prestazio ekonomiko hau, bere kontura edo inoren kontura lanik egiten ez badu, ez araubide arruntean ezta babestuan ere, edo altaren pareko egoera batean ez badago.

2. Honako hauek dira familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa eskuratzeko baldintzak:

a) Bizkaiko Lurralde Historikoan erroldatuta egon behar da.

b) Mendetasuna duen pertsonari arreta eskaintzeko eta zaintzeko lanak haren etxean egin behar dira.

c) Mendetasuna duenari ematen zaizkion arreta eta zaintza haren beharretara egokituta egon behar dira, pertsona horrek duen mendetasunaren gradu eta puntuazioaren arabera.

d) Mendetasuna duenari arreta eta zaintza eskaintzen dizkion pertsonak hurrengo artikuluan ezarritako baldintzak bete behar ditu: egokia izan behar da, gaitasuna eta prestakuntza izan behar ditu, mendetasuna duen pertsonarekin bizi behar du, haren ahaidea izan behar da, eta bizilekuari dagokion administrazio-egoerari dagozkionak bete behar ditu.

e) Mendetasuna duen pertsonaren ohiko etxebizitzak bertan bizitzeko baldintza egokiak izan behar ditu, eman beharreko laguntza garatu ahal izateko.

f) Arreta eskaintzeko banakako programak egokitzat jo behar du prestazio hau.

g) Mendetasuna duen pertsonari arreta eskaintzeko behar besteko denbora izan behar da, eta erantzukizunpeko adierazpen baten bidez egiaztatu behar da inguruabar hori.

h) Aintzat hartu behar dira Bizkaiko Foru Aldundiaren itunak, irizpideak eta gomendioak

3. Arreta eskaintzeko banakako programa behin-behinekoa bada, prestaziorako eskubidea ere behin-behinean onartuko da, eta prestazioaren indarraldia ofizioz egiten diren berrikusteen menpe egongo da.

4. Baldintza hauek Arreta Emateko Banakako Programaren datan eta familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa emateko ebazpenaren datan bete behar dira, eta aldatu gabe mantendu behar dira programa indarrean dagoen bitartean.

5. artikulua.—*Zaintzaile ez profesionalak bete behar dituen baldintzak*

1. Zaintzaile ez profesionalak mendetasun-egoeran dagoen pertsona zaindu eta hari laguntza emateko ardura du. Zaintzaile horrek honako baldintza hauek bete beharko ditu:

a) Adin nagusikoa izan behar du.

b) Espainiako estatuan legalki bizi behar du.

c) Onuradunarekin erroldatuta egon behar du.

d) Onuradunaren ezkontidea edo izatezko bikotekidea izan behar du (2003ko maiatzaren 7ko 2/2003 Legean xedatutakoaren arabera), edo haren ahaidea (odolekoa, ezkontza bidezkoa edo adopzio bidezkoa, hirugarren ahaidetasun mailara arte).

Mendetasuna duen pertsonaren hartzailea eta/edo haren legezko tutorea izan behar du. Mendetasuna duen pertsonarekin harrera bidezko harremana izandakoa izan behar du, eta harreman hori adin-nagusitasunera heltzeagatik amaitutakoa izan behar da.

e) Mendetasuna duen pertsonak behar dituen zaintza eta laguntza eskaintzeko eginkizunak bere kabuz behar bezala betetzeko gaitasun fisikoa eta psikikoa izan behar ditu, zaintzen duen pertsonaren mendetasun-graduaren arabera.

2. Zaintzaile nagusiak ezin ditu ezaugarri hauek izan: mendetasuna aitortu zaion pertsona izatea, baliaezintasun handia aitortua izatea, beste pertsona baten laguntza behar izatea araudiaren arabera edo adineko pertsona izatea. Aurrekoak ez dira kontuan

sona beneficiaria en las listas de espera correspondientes de cualquier servicio público, incluida la atención residencial, siempre que así se prescriba en el Programa Individual de Atención.

Artículo 4.—*Personas beneficiarias*

1. Podrá ser persona beneficiaria de esta prestación económica, la persona en la que concurriendo las circunstancias previstas en el Decreto Foral por el que se regula el procedimiento de valoración de la dependencia, haya sido valorada como persona dependiente y no realice una actividad laboral, en régimen ordinario o protegido, por cuenta propia o ajena, o no se encuentre en una situación asimilada al alta.

2. Los requisitos para acceder a la prestación económica para cuidados en el entorno familiar son los siguientes:

a) Estar empadronado en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) Que la atención y cuidado de la persona dependiente se realicen en su domicilio habitual.

c) Que la atención y cuidados que se presten a la persona dependiente, se adecuen a sus necesidades en función de su grado y puntos de dependencia.

d) Que la persona que preste la atención y cuidado a la persona dependiente, reúna los requisitos señalados en el artículo siguiente, relativos a su idoneidad, capacidad y formación, convivencia, relación de parentesco y situación administrativa de residencia.

e) Que se den las condiciones adecuadas de habitabilidad de la vivienda habitual de la persona dependiente, para el desarrollo de los cuidados necesarios.

f) Que el Programa Individual de Atención prescriba esta prestación como idónea.

g) Contar con el tiempo de dedicación suficiente para atender a la persona dependiente, lo que se acreditará por declaración responsable.

h) Atender los pactos, criterios o recomendaciones que emitan desde Diputación Foral de Bizkaia

3. En el supuesto de que el Programa Individual de Atención tenga carácter provisional, se reconocerá el derecho a la prestación con este carácter, condicionando su vigencia a las revisiones de oficio que se realicen.

4. El cumplimiento de estos requisitos deben reunirse en la fecha del Programa Individual de Atención y a fecha de concesión de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, y mantenerse durante toda su vigencia.

Artículo 5.—*Requisitos de la persona cuidadora no profesional*

1. La persona cuidadora no profesional, como persona que se encarga del cuidado y atención de la persona en situación de dependencia, deberá reunir los siguientes requisitos:

a) Ser mayor de edad.

b) Residir legalmente en el Estado español.

c) Estar empadronada con la persona beneficiaria.

d) Ser cónyuge o pareja de hecho, conforme a lo dispuesto en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, pariente por consanguinidad, afinidad o adopción, hasta el tercer grado de parentesco.

Ser la persona que realiza el acogimiento, y/o el tutor/a legal de la persona dependiente. Haber mantenido un vínculo por acogimiento con la persona dependiente que cesó por el cumplimiento de la mayoría de edad.

e) Contar con la capacidad física y psíquica suficiente para desarrollar adecuadamente por sí misma las funciones de cuidado y apoyo que precise la persona dependiente, en función de su grado.

2. La persona cuidadora principal no podrá ser una persona valorada como dependiente, tener reconocida la situación de Gran Invalidez, o necesidad de concurso de otra persona conforme determina la normativa, o ser una persona de edad avanza-

cve: BAO-BOB-2016a196

hartuko laguntza osagarriak daudenean eta arreta eskaintzeko banakako programan zaintzaile nagusi hori egokia dela esaten denean.

Inola ere ezin da izan zaintzaile ez profesionala familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren onuradun den pertsona bat.

Zaintzaileak eskatutako baldintzak betetzeari utzi diola ulertuko da mendetasun-egoera, baliaezintasun handia edo beste pertsona baten laguntzaren beharra onartzen duen ebazpenaren egunetik hasita.

3. Zaintzaile berak mendetasun-egoeran dauden bi pertsona zaindu ahal izango ditu, gehienez, adingabekoen kasuan izan ezik, zaintzailea aita edo ama/tutorea edo hartzailea bada, hau da, lehen graduko aurreko ahaide zuzena bada (odolekoa, ezkontza bidezkoa edo adopzio bidezkoa).

4. Zaintzaile nagusia arreta eskaintzeko banakako programan agertzen dena izango da. Bera arduratuko da zaintza-lanaz, eginkizun hori betetzeko beste pertsona batzuen laguntza badu ere. Salbuespen gisa, zaintzaile bat baino gehiago badago, eta dauden zaintzaileak txandaka aritzen badira, mendetasun-egoeran dagoen pertsona etxebizitzaz aldatuta zein ez, arreta eskaintzeko banakako programan argi zehaztuko da nor den zaintzaile nagusia. Edonola ere, mendekotasun-egoera ebaluatzeko espedientean, gainerako zaintzaileei urte naturalean dagokien denbora-tartea zehaztuko da; zaintzaile bakoitzari ezarritako denbora-tartea hiru hilabetekoa izango da, gutxienez, eta Bizkaiko Lurralde Historikoan dauden etxebizitzetan bete beharko dute beren lana.

5. Ahaidetasunari eta bizikidetzari buruzko betebeharrak betetzetik salbuesteko aukera egongo da mendetasun-egoeran dagoen pertsonaren etxebizitza honako ezaugarri hauek dituen inguru batean badago: inguruan ez izatea egiaztatutako baliabide publiko edo pribatu nahikorik, ingurua despopulatua egotea, edo inguruabar geografikoek zein beste era bateko inguruabarrek galarazi edo zail egitea bestelako laguntza motak emateko aukera, loturiko prestazioa duten zerbitzuen bidezko laguntza barne. Kasu horietan, mendetasun-egoeran dauden pertsonei eman ahal izango zaie zaintzen dituzten zaintzaile ez profesionalak mendetasun-egoeran dagoen pertsonarekin ahaidetasunik izan ez arren edo harekin bizi ez arren, betiere zaintzailea onuradunaren herrian edo auzoko herriren batean bizi bada, eta hala egin badu eskabidea aurkeztu aurretik urtebetez.

Ahaidea ez den zaintzailea ez da etxeko langilea izango onuradunaren etxean, eta ematen dituen laguntza eta zaintza ez dira garatuko beste kontratu-lotura baten barruan (lan arlokoa edo bestelakoa).

6. Salbuespen gisa, ahaidetasunari dagokion baldintza ez da eskatuko kasu honetan: mendetasuna duen pertsonaren eta zaintzailearen artean lotura pertsonal bat dagoela egiaztatzen denean, lotura hori gutxienez 10 urteko epean, etenik gabe, elkarrekin bizi izan direlako sortu bada.

7. Halaber, ahaidetasunari buruzko baldintza betetzetik salbuetsi ahal izango da zaintzaileak erlijiosoak direnean, zaintzen hartzailea komunitateko kide bat bada.

6. artikulua.—*Prozeduraren instrukzioa eta ebazpena*

1. Prestazio ekonomikoaren eskaera egintzat joko da baldin eta eskatzaileak behar bezala sinatutako arreta eskaintzeko banakako programaren proposamenak prestazio hori agintzen badu eta programa foru agindu bidez onartzen bada.

Edonola ere, I. eranskinean familia barruko zaintzetarako prestazioa eskatzeko/aldatzeko eredu normalizatu bat agertzen da.

2. Espedientearen instrukzioa egin ondoren, Gizarte Ekintzako foru diputatuak foru agindu bat emango du, eskatutako prestazioa onartzeko edo ukatzeko, eta agindu hori Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean ezarritakoaren arabera jakinaraziko da.

da, salvo que existan apoyos complementarios y se informe favorablemente su idoneidad en el Programa Individual de Atención.

En ningún caso podrá ser persona cuidadora no profesional aquella persona que sea beneficiaria de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

Se entenderá que la persona cuidadora deja de cumplir los requisitos exigidos, desde la fecha de la resolución en que se reconoce la correspondiente situación de dependencia, gran invalidez o necesidad de concurso de otra persona.

3. Un mismo/a cuidador/a no podrá serlo de más de dos personas en situación de dependencia, salvo los supuestos de menores de edad cuando la persona cuidadora sea el padre o madre/persona tutora o acogedora, esto es, un ascendiente de primer grado en línea recta por consanguinidad, afinidad, adopción o acogimiento.

4. La persona cuidadora principal será la que figure en el Programa Individual de Atención. Ésta asumirá la responsabilidad del cuidado aunque en el ejercicio de éstas funciones pueda estar apoyado por otras personas. Excepcionalmente, en el caso de varias personas cuidadoras que se sucedan de forma rotatoria, con cambio o no de domicilio de la persona en situación de dependencia, en el Programa Individual de Atención se determinará claramente la identidad de la persona cuidadora principal. En todo caso constará en el expediente de valoración de la situación de dependencia, los periodos de tiempo que corresponden a cada una del resto de personas cuidadoras dentro del periodo del año natural, sin que pueda establecerse para cada una de las mismas un periodo continuado inferior a tres meses, y siempre en domicilios situados dentro del Territorio Histórico de Bizkaia.

5. Los requisitos de parentesco y de convivencia podrán quedar exceptuados cuando la persona en situación de dependencia tenga su domicilio en un entorno caracterizado por insuficiencia de recursos públicos o privados acreditados, despoblación o circunstancias geográficas o de otra naturaleza que impidan o dificulten otras modalidades de atención, incluida la atención mediante servicios a través de prestación vinculada. En tales supuestos, se podrá conceder la prestación a personas en situación de dependencia atendidas por personas cuidadoras no profesionales que no guarden relación de parentesco con la persona en situación de dependencia, ni convivan con ella, siempre que residan en el mismo municipio o en un municipio vecino, y lo haya hecho durante el período previo de un año a la fecha de presentación de la solicitud.

La persona cuidadora no familiar no podrá tener la consideración de empleada o empleado del hogar en el domicilio de la persona beneficiaria, ni la atención y cuidados podrán desarrollarse en el marco de cualquier otra relación contractual, ya sea laboral o de otra índole.

6. Podrá dispensarse la exigencia del requisito del parentesco en circunstancias excepcionales, en las que se acredite la existencia de un vínculo personal entre la persona dependiente y la persona cuidadora, nacida de una convivencia, durante un período ininterrumpido no inferior a 10 años.

7. Podrá dispensarse la exigencia del requisito del parentesco, cuando los cuidados sean prestados por religiosos o religiosas a personas de su comunidad.

Artículo 6.—*Instrucción y resolución del procedimiento*

1. La solicitud de prestación económica se tendrá por efectuada, si la propuesta del Programa Individual de Atención debidamente firmada por la persona solicitante, prescribe dicha prestación y es aprobada por Orden Foral.

No obstante, se adjunta en el Anexo I un modelo normalizado de solicitud/ modificación de la prestación de cuidados en el entorno familiar.

2. Instruido el expediente el/la diputado/a foral de Acción Social dictará la oportuna Orden Foral, concediendo o denegando la prestación solicitada, y efectuándose la notificación en los términos señalados por la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

cve: BAO-BOB-2016a196

Ebazpena emateko gehieneko epea 6 hilabetekoa izango da, ebaluazioa egiteko eskaera, mendetasunaren ebaluazioa berrikusteko eskaera, arreta eskaintzeko banakako programa berrikusteko eskaera edo prestazio ekonomikoari buruzko espediente bat zabaltzea eragiten duen beste edozein egoera Bizkaiko Foru Aldundiren erregistroan sartzen den egunetik aurrera zenbatuta. Gehieneko epe hori igarota, pertsona interesdunek ulertuko dute prestazioa jasotzeko eskabidea ezetsita dagoela administrazio-isiltasuna dela eta.

Ebazpena emateko gehieneko epea ebaluazioa edo arreta eskaintzeko bananako programa, arrazoituta, ezin denean gauzatu eten ahal izango da.

Familia barruko zaintzetarako prestazioa jasotzeko eskubidearen eraginkortasuna sortuko da, hain zuzen ere, prestazio hori aitortzen duen ebazpenaren egunetik aurrera. Hala ere, sei hilabeteko gehieneko epea igaro ondoren ebazpen adierazirik jakinarazi ez bada, gehieneko epe hori bete eta biharamunetik aurrera sortuko dira onuradunari onartzen zaizkion ondorio ekonomikoak.

3. Prestazioaren onuradun izateko baldintzak betetzen ez badira, aginduzkoa den entzunaldiaren izapidearen berri emango zaio mendetasuna duen pertsonari edo, bestela, haren ordezkariari, 39/2015 Legearen 82. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Izapide hori egin ondoren, egiaztatu gabe badaude ebazpena eman den egunean eskatutako baldintzak, familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa jasotzeko eskubidea ukatzeko foru agindua emango da.

4. Ebazpenaren jakinarazpenean, administrazio-bidean aurkez daitekeen errekurtsoaren berri emango da, 39/2015 Legearen 40. artikuluan ezarritakoaren arabera. Eta adieraziko da jurisdikzio-arloan zer errekurtso mota aurkez daitekeen.

7. artikulua.—*Prestazioaren zenbatekoa zehaztea*

1. Prestazioaren zenbatekoa honela zehaztuko da: ekitaldi bakoitzean indarrean dagoen gehieneko zenbatekoari koefiziente murriztaile bat aplikatuko zaio, onuradunaren ahalmen ekonomikoa kontuan hartuta, taula honetan xedatutakoaren arabera:

Urteko diru-sarrerak (€)	Koefiziente murriztailea
20.000,00 eurotik behera	%0
20.000,01 eta 39.999,99 euro artean	%10
40.000,00 eta 59.999,99 euro artean	%20
60.000,00 eurotik gora	%25

Koefiziente murriztailea urtero aldatu ahal izango da, ekonomia-ekitaldi bakoitzean, inguruabar ekonomiko eta sozial berrien arabera egokitzeko.

2. Goiko zenbakietako koefiziente murriztaileak aplikatu ondoren ateratzen den prestazio ekonomikoaren zenbatekotik honako prestazio hauek kenduko dira:

— Baliaezintasun handiaren osagarria (Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren testu bategina onartzen duen 2015eko urriaren 30eko 8/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 196.4 artikulua).

— %75eko desgaitasuna edo handiagoa duen 18 urtetik gorako seme-alabaren baten ardura dutenentzako osagarria (urriaren 30eko 8/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 353.2.c artikulua).

— Kontribuziorik gabeko baliaezintasuneko pentsioaren osagarria, beste norbaiten laguntza-beharrari dagokiona (urriaren 30eko 8/2015 Legegintzako Errege Dekretuaren 364.6 artikulua).

— Beste norbaiten laguntza-beharragatik ematen den sorospena (MIGIL, azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretuaren 8.3 artikulua).

Era berean, onuradunak 39/2006 Legearen 31. artikuluan ezarritako prestazioen antzeko izaera eta xedea duen beste edozein prestazio jasotzen badu, dagokion kenketa egingo da.

El plazo máximo para resolver será de 6 meses a contar desde la fecha en que la solicitud de valoración, solicitud de revisión de valoración de la dependencia, solicitudes de revisión del Programa Individual de Atención, o cualquier otro supuesto que conlleve la apertura de un expediente de prestación económica, haya tenido entrada en el registro de la Diputación Foral de Bizkaia. El vencimiento de dicho plazo máximo, legitima a las personas interesadas para entender desestimada por silencio administrativo la solicitud de concesión de la prestación.

El trascurso del plazo máximo para resolver se podrá suspender cuando la valoración o el Programa Individual de Atención no pueda llevarse a cabo por causa motivada.

La efectividad del derecho a la prestación para cuidados en el entorno familiar nacerá a partir de la resolución en que se reconozca dicha prestación. No obstante, si una vez transcurrido el plazo máximo de seis meses no se hubiera notificado resolución expresa, los efectos económicos que en su caso fueran reconocidos, se generarán desde el día siguiente al del cumplimiento del plazo máximo indicado.

3. En el caso de no cumplirse los requisitos exigidos para ser persona beneficiaria de la prestación, se notificará el preceptivo tramité de audiencia a la persona dependiente o, en su caso a su representante, de conformidad con lo previsto en el artículo 82 de la Ley 39/2015.

Si trascurrido dicho trámite no quedasen acreditados los requisitos exigidos a fecha de emisión de la correspondiente resolución, se emitirá Orden Foral de denegación del derecho a la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

4. En la notificación de la resolución se indicará el recurso que pueda interponerse en vía administrativa, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 40 de la Ley 39/2015, así como el recurso que resulte procedente en vía jurisdiccional.

Artículo 7.—*Determinación de la cuantía de la prestación*

1. El importe de la prestación se determinará aplicando a la cuantía máxima vigente para cada ejercicio, un coeficiente reductor, atendiendo a la capacidad económica de la persona beneficiaria, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente cuadro:

Nivel de ingresos anuales (€)	Coeficiente reductor
Hasta 20.000,00	0%
De 20.000,01 a 39.999,99	10%
De 40.000,00 a 59.999,99	20%
De 60.000,00 euros en adelante	25%

El coeficiente reductor podrá ser modificado anualmente, en cada ejercicio económico para adecuarlo a las nuevas circunstancias económicas y sociales.

2. De la cuantía de la prestación económica resultante tras la aplicación de los coeficientes reductores de los apartados anteriores, se deducirán las siguientes prestaciones:

— El complemento de gran invalidez regulado en el artículo 196.4 del Real Decreto Legislativo 8/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social.

— El complemento de la asignación económica por hijo a cargo mayor de 18 años con un grado de discapacidad igual o superior al 75 por 100 (artículo 353.2 letra c) del Real Decreto Legislativo 8/2015, de 30 de octubre).

— El complemento por necesidad de tercera persona de la pensión de invalidez no contributiva (artículo 364.6 del Real Decreto Legislativo 8/2015, de 30 de octubre).

— El subsidio de ayuda a tercera persona LISMI (Artículo 8.3 del Real Decreto Legislativo 1/2013, de 29 de noviembre).

Asimismo, en el caso de que la persona beneficiaria sea titular de cualquier otra prestación de análoga naturaleza y finalidad de las citadas en el artículo 31 de la Ley 39/2006, se procederá a realizar la correspondiente deducción.

cve: BAO-BOB-2016a196

3. Aurreko arauak ezarrita, onuradunari onartu behar zaion zenbatekoa ez da inoiz izango pertsona horren mendetasunaren graduari eta puntuazioari dagokien gehieneko zenbatekoaren %25 baino txikiagoa. Gehieneko zenbateko hori urtero ezarriko da.

4. Onuradunaren ahalmen ekonomikoa zehazteko diru-sarrerak hartuko dira kontuan, hurrengo lerrokadetan ezarritakoaren arabera.

Onuradunaren ahalmen ekonomikoa zehazteko, honako hauek hartuko dira kontuan: Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren atxikipenen eta konturako sarrerei buruzko 190 ereduan jasotako diru-sarrerak (zehazki, pentsioetatik, sorospenetatik edo antzeko prestazioetatik lortutako diru-sarrerak), eta Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailean jasota dauden kapital higigarriaren diru-sarrerak, azken ekitaldikoak, aitorpena aurkezteko egutegiaren arabera.

Ez dira kontuan hartuko diru-sarrerak zehazteko 2006ko abenduaren 14ko 39/2006 Legearen 31. artikuluan aipatzen diren prestazioen zenbatekoak, prestazio ekonomikoaren zenbatekoan kenkariak egitea eragiten dutenean. Hauek dira prestazio horiek: baliaezintasun handiaren osagarriak; %75eko desgaitasuna edo handiagoa duen 18 urtetik gorako seme-alabaren baten ardura dutenentzako osagarria; kontribuziorik gabeko baliaezintasuneko pentsioaren osagarria, beste norbaiten laguntza-beharrari dagokiona, eta beste norbaiten laguntza-beharragatik ematen den sorospena (MIGIL). Era berean, ez dira kontuan hartuko antzeko izaera eta helburua duten prestazioen zenbatekoak.

Prestazioa eskatzen edo berrikusten den unean, Ogasun eta Finantza Sailak ez baditu prestazio ekonomikoa eskatu duen pertsonaren zerga-datuak, Gizarte Ekintza Sailak Administrazio eskudunari eskatu ahal izango dizkio, edo interesdunari berari eskatuko dio datu horiek aurkezteko.

Eskatutako datu ekonomikoak ez badira egiaztatzen, koefiziente murriztaileri handiena aplikatuko da.

Prestazioaren hasierako eskaera bat edo berrikuspen bat ebazten denean, eskatutako agiriak aurkeztu ez direla-eta, koefiziente murriztailerik handiena aplikatzen bada, eta, aurrerago, agiri horiek aurkezten badira eta, horren ondorioz, prestazioaren zenbatekoa aldatu behar bada, ebazpenaren egunetik ordainduko da zenbateko berria.

5. Ahalmen ekonomikoa zehazteko kontuan hartutako ekitaldiaren hurrengoetako diru-sarreren aitorpena aurkeztearen ondorioz, prestazioaren zenbatekoa aldatu behar bada, onuradunak berrikuspena eska dezake eta ebazpenaren egunetik izango ditu ondorioak.

8. artikulua.—*Onuradunen betebeharrak*

Familia barruko zaintzetarako prestazioa jasotzen duten pertsonek jakinarazi egin beharko dute mendetasuna aitortzeko aintzat hartutako egoeran ematen den edozein aldaketa eta prestazioa jasotzen jarraitzeari edo prestazioaren zenbatekoari eragin diezaiokeen edozein aldaketa, aldaketa gertatu eta hilabeteko epean, gehienez. Zehazki, foru dekretu honen 7.2 artikuluaren arabera, prestazioaren zenbatekoan kenketa egitea eragiten duten osagarrietako bat jasotzeko eskubidea aitortu izana jakinarazi behar dute, aitorpen horrek prestazio ekonomikoa jasotzeko eskubidea aldatzea eragiten baitu, 9.3 artikuluan ezarritakoaren arabera.

9. artikulua.—*Prestazioa jasotzeko eskubidearen aldaketa*

1. Prestazioa emateko oinarritzat hartutako hasierako egoeran aldaketa bat eragiten duen edozein gertaerak ekarriko du prestazioa aldatzea.

2. Prestazioa aldatzeko arrazoiren bat gertatzen denean, dagokion espedientea hasiko da eta entzunaldiaren izapidea eskainiko da, eta, hala badagokio, behin-behineko neurri gisa, kautelaz, eten egingo da ordainketa automatikoki, 39/2015 Legearen 72. artikuluan ezarritakoaren arabera.

3. La cuantía que proceda reconocer a la persona beneficiaria por aplicación de las reglas anteriores, en ningún caso será inferior al 25 por 100 de la cuantía máxima correspondiente a su grado y puntos de dependencia, establecida anualmente.

4. La capacidad económica de la persona beneficiaria se determinará atendiendo a su nivel de ingresos, de acuerdo a lo establecido en los siguientes apartados.

Para la determinación de la capacidad económica de la persona beneficiaria, se tendrán en cuenta los ingresos contemplados en el modelo 190 del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, relativo a retenciones e ingresos a cuenta (en concreto, los derivados de pensiones, subsidios u otro tipo de prestaciones similares), así como los ingresos del capital mobiliario, del último ejercicio según el calendario de presentación, que consten en el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia.

No se tendrán en consideración para determinar el nivel de ingresos, las cuantías de las prestaciones recogidas en el artículo 31 de la Ley 39/2006, de 14 de diciembre que den lugar a deducciones en la cuantía de la prestación económica, esto es las correspondientes a los complementos de gran invalidez; asignación económica por hijo a cargo mayor de 18 años con un grado de discapacidad igual o superior al 75%; necesidad de otra persona de la pensión de invalidez no contributiva y subsidio de ayuda a tercera persona de la LISMI, así como las cuantías de las prestaciones de análoga naturaleza y finalidad.

Si los datos fiscales de la persona solicitante de la prestación económica no constasen en el Departamento de Hacienda y Finanzas en el momento de solicitar o revisar la prestación, el Departamento de Acción Social podrá recabar dichos datos a la Administración competente o bien requerir a la persona interesada para que los aporte.

En el caso de no acreditar los datos económicos solicitados se aplicará el coeficiente reductor máximo.

Si como consecuencia de la resolución de una solicitud inicial o de una revisión de la prestación, se aplicase el máximo coeficiente reductor por no aportar la documentación requerida, si se aporta con posterioridad y de la misma se deriva una variación en la cuantía de la prestación, ésta se devengará el día de la correspondiente resolución.

5. Cuando de la presentación de la declaración de ingresos de ulteriores ejercicios al que se hubiera tenido en cuenta para la determinación de la capacidad económica, se derivara una modificación de la misma, la persona beneficiaria podrá solicitar su revisión, que tendrá eficacia desde el día de la correspondiente resolución.

Artículo 8.—*Obligaciones de las personas beneficiarias*

Las personas perceptoras de la prestación para cuidados en el entorno familiar, vendrán obligados a comunicar, en el plazo máximo de un mes desde la fecha en que se produzca cualquier variación de las circunstancias tenidas en cuenta para el reconocimiento de la dependencia y cuantas puedan tener incidencia en la conservación o en la cuantía de esta prestación, en concreto, el reconocimiento del derecho a percibir alguno de los complementos que conforme al artículo 7.2 de este Decreto Foral dan lugar a deducción de la cuantía de la prestación, que conllevará la correspondiente modificación del derecho a la prestación económica, conforme a lo regulado en el artículo 9.3

Artículo 9.—*Modificación del derecho a la prestación*

1. Serán causas de modificación de la prestación cualquier hecho sobrevenido que suponga una variación respecto de la situación inicial que haya servido de base para su concesión.

2. Cuando se de una causa de modificación de la prestación, se procederá a iniciar el correspondiente expediente, otorgándose trámite de audiencia; y en su caso, se adoptará automáticamente como medida provisional, la suspensión cautelar del pago de conformidad con el artículo 56 de la Ley 39/2015.

cve: BAO-BOB-2016a196

3. Prestazio ekonomikoa jasotzeko eskubidean gertatzen diren aldaketen ondorio ekonomikoak prestazioari buruzko ebazpena eman den egunetik aurrera sortuko dira.

Hala ere, prestazioaren zenbatekoan kenketa egitea eragiten duten osagarriak jasotzeko eskubidea onartzen bada, osagarri horiek jasotzeko eskubidea aitortzen duen ebazpenean ezarritako ondorio-egunaren egunetik aurrera izango ditu ondorio ekonomikoak aldaketa horrek.

10. artikulua.—*Administrazioaren kabuz berrikusteko prozedura, ordainketaten kautelazko etetearekin*

Prestazioa berrikusteko prozedura hasi ondoren, organo eskudunak ordainketa kautelaz eteteko behin-behineko neurriak har ditzake, prestazioa onartzeko edo mantentzeko baldintzetako bat galtzea ekar dezakeen egoeraren bat hautematen badu. Kasu horretan, onuradunari errekerimendua egingo zaio, hamar eguneko epean legezko baldintzak betetzen dituela egiazta dezan, Halaber, ohartarazi egin zaio hala egin ezean prestaziorako eskubidea automatiko azkenduko dela eta oker jasotako kopuruak itzultzeko prozedura hasiko dela.

Organo eskudunak eskubidea mantendu, eten, aldatu edo azkentzeari buruzko ebazpena emango du, hiru hilabeteko epean gehienez, kautelazko etetea erabaki zen egunetik aurrera zenbatuta, eta, etendako epean kobratzeko eskubidea dela-eta, dagokiona ebatzita.

Etetea kentzen denean, egoera erregularizatuko da, prestazioa berriro ordaintzen hasi baino lehen.

11. artikulua.—*Prestazioa jasotzeko eskubidea aldi baterako etetea*

1. Prestazioa jasotzeko eskubidea aldi baterako etengo da honako egoeretako bat gertatzen bada eta egoera gertatzen den egunetik etengo da:

a) Araubide arruntean edo babestuan, norberaren edo inoren kontura, lan-jarduera bat egiten hastea.

b) Mendetasuna duen pertsonak bateragarria ez den zerbitzu edo prestazio bat erabiltzea, aldi baterako bada.

c) Prestazioa onartzeko baldintzetako bat aldi baterako galtzea.

d) Egoitzan laguntza publikoa edo pribatua emateko zerbitzua jasotzea, aldi baterako egonaldian.

e) Foru sareko egoitza-unitate soziosanitarioetara sartzea.

2. Eskubidearen aldi baterako etetea urte batekoa izango da, gehienez. Urte hori igaro ondoren, eskubidea azkendu egingo da, automatikoki.

3. Etetea kendu ahal izango da etetea eragin zuen arrazoia desagertu den egunetik aurrera.

Interesdunak ez badu betetzen etetea eragin zuen arrazoia desagertu izana jakinarazteko betebeharra, prestazioa berriro emateko ebazpena ematen den egunetik aurrera kenduko da etetea.

12. artikulua.—*Prestazioa jasotzeko eskubidea azkentzea*

Familia barruko zaintzetarako prestazioa jasotzeko eskubidea azkendu egingo da onuraduna honako inguruabar hauetatik edozeinetan dagoenean:

a) Mendetasuna aitortzeko eskatutako baldintzetakoren bat edo familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa eskuratzeko beharrezkoak diren baldintzetakoren bat betetzeari uzten dionean.

b) Zerbitzu edo prestazioen arteko bateraezintasuna gertatzen denean.

c) Onuradunak eskubideari uko egiten dionean.

d) Prestazio hau ezartzen duen arreta eskaintzeko banakako programarik ez duenean.

e) Arautegi honetan eta ezarri beharreko gainerakoan arautako betebeharrak betetzen ez dituenean.

f) Onuraduna hiltzen denean.

g) Zaintzailea hiltzen denean.

3. Los efectos económicos de las modificaciones del derecho a la prestación económica, se generarán a partir del día de la correspondiente resolución de la prestación.

No obstante, en los supuestos de reconocimiento del derecho a los complementos que dan lugar a deducción de la cuantía de la prestación, los efectos económicos de dicha modificación será la fecha de efectos establecida en la resolución por la que se reconoce el derecho a dichos complementos.

Artículo 10.—*Procedimiento de revisión de oficio con suspensión cautelar del pago*

Iniciado un procedimiento de revisión, el órgano competente podrá acordar como medida provisional la suspensión cautelar del pago, cuando se hubieran detectado indicios de pérdida de alguno de los requisitos exigidos para el reconocimiento o mantenimiento de la prestación, requiriéndole, en su caso, para que en el plazo de diez días justifique el cumplimiento de los requisitos legales, y apercibiéndole que de no atender el requerimiento se procederá a la extinción automática del derecho y al inicio del procedimiento de reintegro de las cantidades indebidamente percibidas.

El órgano competente resolverá acerca del mantenimiento, suspensión, modificación o extinción del derecho, en el plazo máximo de tres meses a partir de la fecha de la adopción de la suspensión cautelar, resolviéndose lo que proceda.

Al elevar la suspensión se procederá a regularizar la situación antes de procederse a la reanudación del pago de la prestación.

Artículo 11.—*Suspensión temporal del derecho a la prestación*

1. Son circunstancias que pueden dar lugar a la suspensión temporal del derecho a la prestación, a partir del día del hecho causante, las siguientes:

a) El inicio de una actividad laboral en régimen ordinario o protegido, por cuenta propia o ajena.

b) La utilización de un servicio o prestación incompatible por parte de la persona dependiente, si lo fuere con carácter temporal.

c) Pérdida temporal de alguno de los requisitos exigidos para su reconocimiento

d) El Servicio de Atención Residencial pública o privada en estancias temporales.

e) El ingreso en unidades residenciales socio-sanitarias de la red foral

2. La suspensión temporal del derecho no podrá exceder del plazo máximo de un año, procediéndose a la extinción automática una vez transcurrido éste.

3. Procederá elevar la suspensión con fecha de efectos del día que cese la causa que dio lugar a la misma.

Si la persona interesada no cumpliera su obligación de comunicar el cese de la causa de suspensión, la suspensión se elevara con fecha de efectos de la propia resolución de reanudación.

Artículo 12.—*Extinción del derecho a la prestación*

El derecho a la prestación para cuidados en el entorno familiar, se extinguirá cuando en la persona beneficiaria concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Pérdida de alguno de los requisitos exigidos para el reconocimiento de la dependencia o de los necesarios para acceder a la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

b) Estar incurso en causa de incompatibilidad entre servicios o prestaciones.

c) La renuncia del derecho por la persona beneficiaria.

d) Falta del Programa Individual de Atención, que prescriba esta prestación.

e) Incumplimiento de las obligaciones reguladas en la presente normativa y demás normativa aplicable.

f) Fallecimiento de la persona beneficiaria.

g) Fallecimiento de la persona cuidadora

cve: BAO-BOB-2016a196

h) Zaintzaileak foru dekretu honen 5. artikuluan adierazitako baldintzetakoren bat betetzeari uzten dionean.

i) Prestazioa aldi baterako eten zenetik urtebete igaro denean.

13. artikulua.—*Prestazioa azkentzearen ondorio ekonomikoak*

Dekretu honen 12. artikuluan ezarritakoaren arabera azkendutzat jotako prestazioen ondorio ekonomikoak azkentzea eragin duen arrazoia gertatu egunetik aurrera sortuko dira.

Eskubidea azkentzeko arrazoia pertsona onuradunaren heriotza bada, ondorio ekonomikoak heriotza gertatu eta hurrengo hilaren 1ean sortuko dira.

Urtebete gainditzen duen aldi baterako etetearen kasuan, etetea gertatu zen egunean sortuko dira azkentzearen ondorio ekonomikoak.

14. artikulua.—*Ordainketa*

Prestazioa hilero ordainduko da, eta 12 hileko ordainduko dira.

Prestazio ekonomikoa honela ordainduko da prestaziorako eskubidea hilabete osoarekin bat ez datorrenean: eguneko hainbat euro (euro/egun); horretarako, prestazioaren hileko zenbatekoa bider 12 egingo da, eta, ondoren, urteko egun-kopuruaren artean zatituko da.

Prestazioaren gainerako hilekoetan, zenbateko finko bat ordainduko da; 7. artikuluan xedatutakoarekin bat etorrita ezarriko da zenbateko finko hori. Edozein kasutan, gehieneko zenbatekoak Bizkaiko Foru Aldundiaren foru dekretuz ezarriko dira.

15. artikulua.—*Oker jasotako prestazioak*

Edozein arrazoi dela medio prestazioa oker jasotzen bada, itzuli egin beharko dira jasotako zenbatekoak, Aurrekontuei buruzko 2006ko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen 2013ko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailean ezarritakoaren arabera, lau urteko epea igaro delako, itzulketa eskatzeko egintza preskribatu denean izan ezik.

Oker jasotako prestazioak daudela edo prestazioa okerreko zenbatekoan jaso dela ikusten bada, egoera hori zehazten duen ebazpenak zenbateko horiek eta ordainketa egin zenetik sortutako interesak itzuli behar direla adieraziko du.

Aurrekontuei buruzko 2006ko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen 2013ko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailean araututako zergen arlokoak ez diren eskubide publikoak direla-eta sortutako berandutze-interesak interesdunek betebeharrak betetzen dituzten arte baino ezin izango dira eskatu, eta ezarri beharreko arautegian ezarritako epeetan.

16. artikulua.—*Onuraduna hil delako, sortu baina kobratu ez diren hilekoen ordainketa*

Ebazpena 6 hilabeteko epetik kanpo ematen bada edo, ordainketa eten ondoren, gero berriro ordaintzen hasi behar bada, edo, sortuta egon arren, mendetasuna duen pertsona hil delako kobratu ez diren hilekoak sortzen dituzten aparteko egoerak ematen badira, legezko oinordekoei egingo zaie ordainketa.

Legezko oinordekoek testamentu bidez edo, testamenturik ez badago, testamenturik gabeko oinordekotzat jotzen dituen auto judizial baten bidez frogatu beharko dute egoera hori. Alarguna edo aurreko edo ondoko ahaide bat bada, nahitaezko oinordeko direla egiaztatu beharko dute Erregistro Zibileko egiaztagiriaren edo Famili Liburuaren bidez. Halakorik ez balego, testamenturik gabeko oinordekoak direla dioen adierazpenaren notario-akta aurkeztu beharko dute.

Halaber, oinordekoekin egingo dira oker jasotako ordainketen inguruko jarduketak, aurreko artikuluan ezarritakoaren arabera.

h) Pérdida por la persona cuidadora de alguno de los requisitos señalados en el artículo 5 del presente Decreto Foral.

i) Transcurso de un año desde que se suspendió temporalmente la prestación.

Artículo 13.—*Efectos económicos de la extinción de la prestación*

Los efectos económicos de las prestaciones declaradas extinguidas a tenor de lo previsto en el artículo 12 de este Decreto, se entenderán producidos desde la fecha en que se produzca la causa determinante de la citada extinción.

No obstante, si la causa de extinción fuera el fallecimiento de la persona dependiente, la fecha de efectos económicos será el primer día del mes siguiente al fallecimiento.

En el supuesto de la suspensión temporal, que exceda del plazo máximo de un año, los efectos económicos de la extinción se tendrán por producidos en el día en el que se produjo la suspensión.

Artículo 14.—*Pago*

El pago será mensual abonándose 12 mensualidades.

La prestación económica será abonada en euros día (euros/día), en aquellas mensualidades en que el derecho a la prestación no se corresponde con el mes completo, para cuyo cálculo se multiplicara el importe mensual de la prestación por 12 y se dividirá entre el número de días anuales.

En el resto de mensualidades la prestación será abonada por una cuantía fija, fijada conforme a lo establecido en el artículo 7. En todo caso, las cuantías máximas serán las fijadas por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia.

Artículo 15.—*Prestaciones indebidamente percibidas*

Cuando por cualquier causa se derive una percepción indebida deberá reintegrarse, salvo que la acción para solicitar la devolución hubiera prescrito por transcurso del plazo de cuatro años de conformidad con lo preceptuado en el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria.

En el caso en el que se estime la existencia de una situación de percepción indebida o en cuantía indebida de la prestación, la resolución que lo determine declarará la obligación de reintegrarlos junto con los intereses generados desde el momento en que se produjo el pago.

Los intereses de demora generados en virtud de derechos públicos de naturaleza no tributaria, regulados en el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria, sólo serán exigibles hasta la fecha en que las personas interesadas hayan cumplido con las obligaciones y en los plazos que se recogen en la normativa aplicable.

Artículo 16.—*Pago de las mensualidades devengadas y no percibidas por fallecimiento de la persona beneficiaria*

En los supuestos de resolución fuera del plazo de 6 meses, o de suspensión del pago si luego procediese la reanudación, u otros supuestos excepcionales en que se generen mensualidades devengadas y no percibidas por fallecimiento de la persona dependiente, el pago se realizará a sus legítimos/as herederos/as.

La condición de legítimos/as herederos/as deberá quedar acreditada por medio de testamento, o auto judicial de declaración de herederos/as abintestato si no hubiere testamento, y tratándose del viudo/a, ascendiente o descendiente, deberán acreditar la condición de heredero/a forzoso/a mediante certificación del Registro Civil o Libro de Familia, y en su defecto, acta notarial de declaración de herederos/as abintestato.

También se entenderán con los herederos/as las actuaciones que procedan en relación con pagos indebidos conforme a lo previsto en el artículo anterior.

cve: BAO-BOB-2016a196

Sortu baina kobratu ez diren hilekoak likidatzeko unean, ordainketa egin aurretik, erregularizatu egingo da egoera.

17. artikulua.—*Prestazio ekonomikoaren jarraipena eta justifikazioa*

1. Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailak mekanismoak ezarriko ditu onartutako prestazioen kalitatearen eta prestaziorako eskubidea sortu zuten onuradunaren eta zaintzailearen baldintzen jarraipena egiteko eta haiek kontrolatzeko.

2. Oro har, urtean behin egingo da jarraipena. Hala ere, maiztasun gutxiagoko berrikuspenak egin ahal izango dira, ofizioz, mendetasun-egoeran dauden pertsonengan edo zaintzaileengan inguruabar bereziak ematen direnean.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa: Foru dekretu hau honako hauei aplikatuko zaie: mendetasuna ebaluatzeko eskabideei, mendetasunaren ebaluazioa berrikusteko eskabideei, arreta eskaintzeko banakako programa berrikusteko eskabideei, edo prestazio ekonomikoari buruzko espedientea berrikustea eragiten duen beste edozein egoerari, foru dekretua indarrean jarri eta gero sartu badira Bizkaiko Foru Aldundiaren erregistroan.

Bigarrena: Aurrekontuei buruzko 2006ko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen 2013ko abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailean ezarritakoaren arabera, foru dekretu honen babesean ematen diren prestazioak aurrekontu-partida honen kargura ordainduko dira: Saila (03), Atala (0304), Programa (310305), Ekonomikoa (46100), PEP zenbakia: 2007/0823.

Hirugarrena: Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuari baimena ematen zaio beren-beregi, erantsitako eranskinei eragiten dieten foru dekretu honen aldaketak foru agindu bidez ebazteko, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta haren ordezkari gisa. Ezinbestekoa izango da foru agindu hori Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Lehenengoa: Foru dekretu hau indarrean jartzen denean ebatzi gabe dauden familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoa eskatu, aldatu eta berrikusteko eskabideak, han ezarritakoaren arabera izapidetu eta ebatziko dira, salbu eta bigarren xedapen iragankorrean ezarritakoa.

Bigarrena: Familia barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoen azkentzeak dituen ondorio ekonomikoak —egitate sorrarazlea foru dekretu hau indarrean jarri aurrekoa bada— azaroaren 29ko 179/2011 Foru Dekretuan ezarritakoak arautzen ditu.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Bakarra: Foru dekretu honetan xedatu denaren aurka dauden maila bereko edo beheragoko xedapen guztiak indargabetuta geratu dira, eta, bereziki, 2011ko azaroaren 29ko 179/2011 Foru Dekretua.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa: Ahalmena ematen zaio Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuari foru dekretu hau garatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarrena: Foru dekretu hau 2016ko urtarrilaren 14an jarriko da indarrean.

Bilbon, 2016ko urriaren 11n.

Gizarte Ekintzako foru diputatua,
ISABEL SANCHEZ ROBLES

Ahaldun Nagusia,
UNAI REMENTERIA MAIZ

En el momento de liquidar las mensualidades devengadas y no percibidas, se procederá a regularizar dicha situación con carácter previo a su abono.

Artículo 17.—*Seguimiento y justificación de la prestación económica*

1. El Departamento de Acción Social de la Diputación Bizkaia, establecerá los mecanismos de seguimiento y control de la calidad de las prestaciones reconocidas y de las condiciones de la persona beneficiaria y cuidadora que originaron el derecho a la prestación.

2. Con carácter general se podrá realizar un seguimiento anual. No obstante, podrán producirse de oficio las correspondientes revisiones con una periodicidad inferior, cuando concurran circunstancias específicas en las personas en situación de dependencia o en las personas cuidadoras.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera: El presente Decreto Foral será de aplicación a las solicitudes de valoración de la dependencia, solicitudes de revisión de valoración de la dependencia, solicitudes de revisión del Programa Individual de Atención, o a cualquier otro supuesto que suponga la revisión del expediente de prestación económica, con fecha de registro de entrada en la Diputación Foral de Bizkaia posterior al comienzo de su vigencia.

Segunda: De acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria, las prestaciones que se concedan al amparo del presente Decreto Foral, se harán efectivas con cargo a la partida presupuestaria consignada como: Departamento (03), Sección (0304), Programa (310305), económico (46100), número PEP 2007/0823.

Tercera: Se autoriza expresamente a la diputada o diputado foral de Acción Social, para que, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, resuelva mediante Orden Foral las modificaciones del presente Decreto que afecten a los Anexos adjuntos, siendo necesaria, en todo caso, su correspondiente publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Primera: Las solicitudes de concesión, las modificaciones y revisiones de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar, que no hayan sido resueltas a la fecha de entrada en vigor del presente Decreto Foral, se tramitaran y resolverán de acuerdo con lo dispuesto en el mismo, salvo lo dispuesto en la disposición transitoria segunda.

Segunda: Los efectos económicos de las extinciones de las prestaciones económicas para cuidados en el entorno familiar, cuando el hecho causante sea anterior a la entrada en vigor del presente Decreto Foral, se regirán por lo dispuesto en el Decreto Foral 179/2011, de 29 de noviembre.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única: Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango, se opongan a lo establecido en el presente Decreto Foral, y en especial el Decreto Foral 179/2011, de 29 de noviembre.

DISPOSICIONES FINALES

Primera: Se faculta al/la Diputado/a Foral del Departamento de Acción Social para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para desarrollar y ejecutar este Decreto Foral.

Segunda: El presente Decreto Foral entrará en vigor el día 14 de octubre de 2016.

En Bilbao, a 11 de octubre de 2016.

La diputada foral de Acción Social,
ISABEL SANCHEZ ROBLES

El Diputado General,
UNAI REMENTERIA MAIZ

cve: BAO-BOB-2016a196

I. Eranskina / Anexo I

FAMILIA BARRUKO ZAINTZETARAKO PRESTAZIO EKONOMIKORAKO ESKABIDEA/ALDAKETA
SOLICITUD/MODIFICACIÓN PARA LA PRESTACIÓN ECONÓMICA DE PARA CUIDADOS EN EL ENTORNO FAMILIAR

1. **Eskatzailearen datuak / Datos de la persona solicitante**

1. abizena / Apellido 1			2.abizena / Apellido 2			
Izena / Nombre			NAN / DNI			
Jaioteguna / Fecha de nacimiento			Sexua / Sexo	Egoera zibila / Estado civil		
Ohiko helbidea / Dirección Habitual	Blokea Bloque	Zk. / N.º	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano	Atea Puerta
Udalerria / Municipio	Posta kodea / Codigo postal			Probintzia / Provincia		
Telefonoak / Teléfonos						

2. **Ordezkoa / Persona de referencia ☐ Legezko ordezkaria / Representante legal ☐**

1. abizena / Apellido 1			2.abizena / Apellido 2			
Izena / Nombre	NAN / DNI		Egoera zibila / Estado Civil		Jaioteguna/ F. nacimiento	
Eskatzailearekin duen senidetasuna edo lotura / Vínculo con la persona solicitante						
Ohiko helbidea / Dirección Habitual	Blokea Bloque	ZK. / N.º	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano	Atea Puerta
Udalerria / Municipio	Posta kodea / Código postal			Probintzia / Provincia		
Telefonoak / Teléfonos						

3. **Jakinarazpenetarako egoitza / Domicilio a efectos de Notificaciones**

Helbidea / Dirección	Blokea Bloque	ZK. / N.º	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano	Atea/Puerta
Udalerria / Municipio	Posta kodea / Código Postal			Probintzia / Provincia		
Telefonoak / Teléfonos						

cve: BAO-BOB-2016a196

4. **Egoera ekonomika, kenkarien ondorioetako / Situación económica a efectos de deducción**

Baliaezintazun handiaren osagarria BAI ☐ EZ ☐	Complemento de gran invalidez. SI ☐ NO ☐
Kontribuziorik gabeko baliaezintasuneko pentsioaren osagarria BAI ☐ EZ ☐	Complemento por necesidad de tercera persona de la pensión no contributiva SI ☐ NO ☐
Beste pertona baten laguntza jasotzeko sorospena (Elbarriak Gizarteratzeko Legearen araberakoa) BAI ☐ EZ ☐	Subsidio por ayuda de tercera persona de la LISMI SI ☐ NO ☐
%75eko minusbaliotasuna edo handiagoa duen 18 urtetik gorako seme-alaba baten ardura dutenentzako osagarria BAI ☐ EZ ☐	Complemento de la asignación económica por hijo a cargo mayor de 18 años con un grado de discapacidad igual o superior al 75% SI ☐ NO ☐

5. **Datos de la persona cuidadora no profesional**

1. abizena / Apellido 1	2.abizena / Apellido 2					
Izena / Nombre	NAN / DNI					
Jaioteguna / Fecha de nacimiento	Sexua / Sexo	Egoera zibila / Estado civil				
Ohiko helbidea / Dirección Habitual	Blokea Bloque	ZK. / N.º	Eskailera Escalera	Solairua Piso	Aldea Mano	Atea/ Puerta
Udalerria / Municipio	Posta kodea / Codigo postal	Probintzia / Provincia				
Telefonoak / Teléfonos						
Pertsona onuradunarekiko ahidetazuna / Parentesco con la persona solicitante						

Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoaren arabera, jakitera ematen dizugu eskabide honetan nahiz eskatutakoaren ebazpenerako prozeduran eta inoren laguntza-beharra izateari erantzuteko prestazio eta zerbituak eskutatzeko prozeduretan jasotako datuak harako datuak tratatzeko izaera pertsonaleko fitxategi informatiko batean sartuko direla; beronen arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Autonomia Pertsonala Sustatzeko Zuzendari Nagusia da , eta zuk zure datu pertsonetara heltzeko, harakoak aldatzeko, kentzeko edota beraien aurka egiteko eskubidea izango duzu, hurrengo helbide honetara komunikazioa bidaliz: Ugaskoko bidea, 3. 48014-Bilbo.	Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos recogidos en esta solicitud, así como los que se deriven del procedimiento para la resolución de lo solicitado se integrarán en un fichero informatizado de carácter personal para el tratamiento de dichos datos, cuyo responsable es el Director General de Promoción de la Autonomía Personal, del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, teniendo usted el derecho al acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales dirigiendo una comunicación a la siguiente dirección: calle Camino de Ugasko número 3, 48014-Bilbao.
Baimena ematen diot Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailari beharrezkoak izan daitezen kontsulta guztiak egiteko Ogasun eta Finantza Sailari eta bestelako zerga-agentziei, nahiz Gizarte Segurantzako Instituto Nazionalari eta pentsioak edo bestelako sarrerak ordaintzen dituzten erakundeei, nire ekonomia eta ondareari dagokien egoera, eta inoren laguntza-beharra dutenei laguntzeko prestazio eta zerbitzuen erabiltzaile eta onuradun diren pertsonen beharkizunak eta	AUTORIZO al Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia para realizar todas las consultas que fueran necesarias en el Departamento de Hacienda y Finanzas y en otras agencias tributarias, así como en el Instituto Nacional de la Seguridad Social, y otras entidades pagadoras de pensiones y otros ingresos, al objeto de comprobar mi situación económico-patrimonial y el cumplimiento de los requisitos y obligaciones de las personas usuarias o beneficiarias

cve: BAO-BOB-2016a196

betebeharrak betetzen ditudan egiaztatzeko, nahiz aipaturiko sistemaren bidez eskuratzen diren zerbitzu zehatzak ematearen ziozko kontraprestazioa ezartzeko.	de las prestaciones y servicios de atención a la dependencia, así como la fijación de la contraprestación económica por la prestación del servicio o servicios concretos a los que se acceda a través de dicho sistema.
Baimena ematen diot Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailari beharrezkoak izan daitezen kontsulta guztiak egiteko Osakidetza- Osasunerako Euskal Zerbitzuari nahiz edozein herri administrazioren menpekoak edo haiei atxikitakoak diren bestelako osasun alorreko nahiz gizarte partaidetzeko erakunde, elkarte edo unitateei, eta nire osasunari eta gizarte-egoerari dagokionez beharrezkoan ia¡zan daitezen datu eta txostenak eskatzeko eta eskuratzeko, eskura dezakedan prestaziorik hoberena izatea bermatzerko.	AUTORIZO al Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia para realizar todas las consultas, así como para solicitar y facilitar al Servicio Vasco de Salud-Osakidetza y a otras instituciones, entidades o unidades sanitarias y de intervención social dependientes o adscritas a cualquiera de las Administraciones Públicas, los datos e informes que fueran necesarios con relación a mi situación sanitaria y social con la finalidad de garantizar el acierto de la prestación a que pudiera acceder.
Baimena ematen diot Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailari beharrezkoak izan daitezen kontsulta guztiak egiteko nire bizilekua dagoen udaletxeko errolda bulegoari eta Erregistro Zibilari, eta nire bizilekuari, ohiko etzebizitzari eta egoera zibilari dagolienez beharrezkoak diren datuak eta txostenal eskuratzeko, prestazio lortzeko eskatzen diren baldintza guztiak betetzen ditudala bermatzeko.	AUTORIZO al Departamento de Acción Social de La Diputación Foral de Bizkaia para realizar todas las consultas necesarias en la Oficina del Padrón Municipal del Ayuntamiento de residencia y en el Registro Civil, y obtener cuantos datos e informes fueran necesarios en relación a mi residencia, domicilio habitual y estado civil, con la finalidad de garantizar el cumplimiento de los requisitos exigidos para el acceso a las prestaciones de dependencia.
Baimena ematen diot Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailari, fitxategi Informatizatuetan dauden izaera pertsonaleko datuak, estatistikak egiteko eta zientzia-ikerketarako nahiz Gizarte Ekintza Sailarenak diren zereginetarako, izaera pertsonaleko datuen babeserako legerian aurreikusitako terminoetan erabil ditzan.	AUTORIZO al Departamento de Acción Social de la Diputación de Bizkaia para que los datos de carácter personal que se integren en ficheros informatizados, puedan ser utilizados con fines de producción de estadísticas e investigación científica y para las funciones propias del Departamento de Acción Social, en los términos previstos por la legislación de protección de datos de carácter personal.
(Hau guztia Datu Pertsonalaren Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoaren arabera).	(Todo ello de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal).

NIRE ERANTZUKIZUNPEAN HONAKO HAU ADIERAZTEN DUT:	DECLARARO BAJO MI RESPONSABILIDAD:
— Honako eskabidean jarritako datuak egiazkoak direla.	— Que son ciertos los datos consignados en la presente solicitud.
— Badakidala Gizarte Ekintza Sailari adierazi behar diodala aurrerantzean gertatzen den edozein aldaketa.	— Que quedo enterado/a de la obligación de comunicar al Departamento de Acción Social cualquier variación que pudiera producirse en lo sucesivo.
— Laguntzaile pertsonala es dela nire ezkontidea ezta nire ahaidea ere (ololekoa, ezkontzakoa edo adopzio bidezkoa, hirugarren ahaidetasun-mailaraino).	— Que el/la asistente personal no es mi cónyuge, ni pariente por consanguinidad, afinidad o adopción hasta el tercer grado de parentesco.

En ………………………, a ….. de ……………………………………… de 20…

(lekua) (urtea) (hilabetea)

,200 .(e)ko

Eskatzailearen sinadura Firma de la persona solicitante	Eskatzailea kargupean edo zaintzen duen pertsonaren sinadura Firma del representante legal o, en su defecto, de la persona que tiene a su cargo y/o cuidado a la persona solicitante,
Sinatu ezin badu, horren zergatia Causa por la que no puede firmar	(Indicar nombre y apellidos, con letra legible, y N.º de DNI)

cve: BAO-BOB-2016a196

(I-994)

Bizkaiko Foru Aldundiaren 153/2016 FORU DEKRETUA, urriaren 11koa, mendekotasunaren ebaluaziorako eta orientaziorako prozedura arautzen duena.

Autonomia Pertsonala Sustatzeari eta Mendetasun-egoeran dauden Pertsonak Zaintzeari buruzko 2006ko abenduaren 14ko 39/2006 Legeak mendetasunen bat duten pertsonen autonomia pertsonala sustatzeko eta halakoei laguntzeko oinarrizko baldintzak arautzen ditu, eta, horretarako, Autonomiaren Aldeko eta Mendetasunari Arreta Eskaintzeko Sistema sortzen du, administrazio publiko guztien lankidetzaren eta parte hartzearen bitartez.

Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen bitartez, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako Prestazio eta Zerbitzuen Katalogoaren prestazio eta zerbitzuak jasotzeko aukera bermatzen da, eskubide unibertsal eta subjektibo modura.

Gizarte Zerbitzuei buruzko Legeak ezartzen duenaren arabera, 2015eko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuak Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroa arautzen du, bai eta prestazio eta zerbitzuok lortzeko baldintzak, irizpideak eta prozedurak ezarri ere. Bide horretatik, lege horretan aldarrikatzen den eskubide subjektiboa edukiz hornitu eta mugatzen du, eta halaber zehazten du zer betebehar dituzten euskal administrazio publikoek aipatutako zorroaren prestazio eta zerbitzuak eskaintzeko orduan.

Era berean, onartu dira 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearena eta 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren araubide Juridikoari buruzkoa, zeinak arautzen baitituzte, hurrenez hurren, administrazio publikoen «ad extra» eta «ad intra» harremanak. Prozedura administratiboak bizkortzea da bi legeon asmoetariko bat, eta, horretarako, elektronikoki jardutea oso-osorik. Asmo berarekin, Bizkaiko Foru Aldundiak bitarteko elektronikoak erabil daitezen sustatu du hala barne-kudeaketan nola herritarren esku jartzen diren foru zerbitzu publikoen esparruan.

Horregatik guztiagatik, nahitaez egokitu behar zaie Bizkaiko Foru Aldundiaren 2009ko abenduaren 1eko 169/2009 Foru Dekretua, mendekotasun-egoera aitortzeko prozedura arautzen duena, bai Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretuak ezarritako gidalerroei eta bai administrazio-prozedurak egoitza elektronikoan gehitzetik eratortzen diren aginduei.

Horrenbestez, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17., 39.4 eta 64.3. artikuluen arabera, Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2016ko urriaren 11ko bilkuran eztabaidatu eta onartu ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

I. KAPITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.—*Xedea*

Bizkaiko Lurralde Historikoan mendekotasun-egoera onartzea eskatzen duten pertsonei egoera hori aitortzeko prozedura arautzen da foru dekretu honen bidez, eta halaber arautzen da Mendekotasunaren Arreta Sistemako zerbitzu eta prestazioak jasotzeko eskubidea aitortzeko prozedura.

2. artikulua.—*Mendekotasunaren definizioa eta graduak*

Etengabe honako baldintza hauetan dauden pertsonen egoerari esaten zaio mendekotasuna: adina, gaixotasunen bat edo ezintasuna direla-eta (horri gehiturik autonomia fisiko, mental, intelektual edo sentsorial gabezia edo haien galera), beste pertsona baten edo batzuen arreta edo laguntza handia behar dutenak egunerokо bizitzako oinarrizko jarduerak egiteko; edo, ezintasun intelektuala edo buruko gaixotasuna duten pertsonen kasuan, autonomia pertsonalerako laguntza behar dutenak.

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 153/2016 de 11 de octubre, por el que se regula el procedimiento para la valoración y orientación en situación de dependencia.

La Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia, regula las condiciones básicas de promoción de la autonomía personal y de atención a las personas en situación de dependencia mediante la creación de un Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia (SAAD), con la colaboración y participación de todas las Administraciones Públicas.

La Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales garantiza el acceso a las prestaciones y servicios del Catálogo de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales como un derecho universal y subjetivo.

De conformidad con estas previsiones de la citada Ley de Servicios Sociales, el Decreto 185/2015, de 6 de octubre, regula la Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, así como los requisitos, criterios y procedimientos de acceso a sus prestaciones y servicios. Y, por esta vía, dar contenido y delimitar el derecho subjetivo proclamado en la citada Ley y, a la vez, las obligaciones de las administraciones públicas vascas en relación con la provisión de las prestaciones y servicios de la citada Cartera.

Igualmente se han aprobado las leyes, Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, que regulan las relaciones «ad extra» y «ad intra», respectivamente, de las Administraciones Públicas. En dichas leyes se pretende la agilización de los procedimientos administrativos con un pleno funcionamiento electrónico. Para ello la Diputación Foral de Bizkaia ha impulsado la utilización de los medios electrónicos tanto en la gestión interna como en el ámbito de los servicios públicos forales puestos a disposición de la ciudadanía.

Por todo ello es necesario adaptar el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 162/2009, de 1 de diciembre, por el que se regula el procedimiento para el reconocimiento de la situación de dependencia, a las directrices marcadas por el Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales y a los mandatos que se derivan de la incorporación de los procedimientos administrativos a la sede electrónica.

En su virtud, y de acuerdo con los artículos 17, 39.4 y 64.3 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta de la diputada foral de Acción Social, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 11 de octubre de 2016,

DISPONGO:

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.—*Objeto*

El presente Decreto Foral tiene por objeto la regulación del procedimiento para el reconocimiento de la situación de la dependencia, para aquellas personas que así lo soliciten así como, en su caso, el reconocimiento del derecho a los servicios y prestaciones del sistema de atención a la dependencia en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Artículo 2.—*Definición y grados de dependencia*

La dependencia se define como el estado de carácter permanente en que se encuentran las personas que, por razones derivadas de la edad, la enfermedad o la discapacidad, y ligadas a la falta o a la pérdida de autonomía física, mental, intelectual o sensorial, precisan de la atención de otra u otras personas o ayudas importantes para realizar actividades básicas de la vida diaria o, en el caso de las personas con discapacidad intelectual o enfermedad mental, de otros apoyos para su autonomía personal.

cve: BAO-BOB-2016a196